

This sermon transcript and translations are intended for use by our translators, Life Group Bible Study leaders and members who required additional support for better understanding of its message. It is the property of Willingdon Church and we request that it is not distributed outside of Willingdon Church and it's intended use.

要珍藏的奧秘

馬太福音 13:10-17

你有沒有因為超速被攔下？我沒有，因為我是牧師，我不做那種事情☺。但有一段時間，我開車和其他人的速度一樣。一名警察從灌木叢後跳了出來。然後他指著我，示意我靠邊停車。

我的第一個想法是：“為什麼抓到我？我的速度不是和其他人一樣嗎？這不公平。”

事實是我確實超速了，警察完全有權把我叫停。我可能不理解甚至不同意為什麼我自己被單獨抓出來，但警察有權選擇讓誰靠邊停車。

我講這個故事是因為今天的聖經段落正是在說明為什麼有些人會理解耶穌的比喻，而其他人卻不能理解。我們可能不理解，這可能看起來不公平，但這個決定是有原因的。

我想從今天的經文中提取三個要點，就是：

1. 認識與成長
2. 擯棄與回轉
3. 溫故知新（要謙卑）

第 10 節

1. 認識與成長

上週日，Ray 牧師講道中，談到了馬太福音 13:1-9 中有關撒種的比喻。Ray 牧師也帶領我們學習了耶穌對馬太福音 13:18-23 中比喻的解釋（請回去再好好聽聽）。

今天，我們發現自己同時面臨着比喻和對比喻的解釋。

我想首先提醒大家注意什麼是比喻。比喻一詞來自希臘語 *parabolē*。

This sermon transcript and translations are intended for use by our translators, Life Group Bible Study leaders and members who required additional support for better understanding of its message. It is the property of Willingdon Church and we request that it is not distributed outside of Willingdon Church and it's intended use.

- Bolē = 表示投擲，字面意思是扔東西。

- Para = 表示一起。

意思是說比喻就是一個簡單的故事，一起帶出一個屬靈的功課，以說明一個要點。

回頭看第 10 節，我們讀到，耶穌講完撒種的比喻之後，門徒私下問耶穌：“對眾人講話、為甚麼用比喻呢？”

論到門徒的問題，有兩點需要注意。比喻這個詞是複數而不是單數。這一點很重要，因為當我們讀到馬太福音 13:10 時，耶穌還只是分享了撒種的比喻。

但馬太福音 13:3 說“他用比喻對他們講許多道理”。儘管到這節經文為止，馬太福音只記錄了一個比喻，但我們可以有把握地認為，耶穌已經多次用比喻進行教導。

接下來要指出的是門徒在說“眾人”這個詞時，所指的是誰。“眾人”是誰？馬太福音 13:34 寫道：“這都是耶穌用比喻對眾人說的話，若不用比喻、就不對他們說甚麼。”

耶穌使用比喻的對象是人群，那些只是跟隨在他後面的人，對他感興趣、但只是旁觀的人，但對他的門徒，他向他們作了一切解釋。就是說對他的門徒，他解釋了一切。

也許，如果耶穌把事情說得更清楚，那麼耶穌就會有成千上萬的門徒，而不僅僅是一群迷惑的人跟在身後。

我不知道你們家是否和我家一樣，但我記得太多次，我會問我的父母為什麼不允許我做某事。例如，如果我問父母為什麼不能把冰淇淋當晚飯，他們通常會回答說：“因為我說的。”如果我堅持要求解釋，他們永遠不會理的。

他們一句“因為我說的”，總是讓我感到沮喪和困惑，但家長總是教我接受這個答案。現在我也為人父了，我也可以用那句話，然後見到我孩子眼中的挫敗感和困惑。（事實上 Laura 和我總是會花時間向孩子們解釋。）

This sermon transcript and translations are intended for use by our translators, Life Group Bible Study leaders and members who required additional support for better understanding of its message. It is the property of Willingdon Church and we request that it is not distributed outside of Willingdon Church and it's intended use.

第 11-13 節

繼續看耶穌為什麼用比喻對衆人說話，讓他們感到困惑，卻花時間向門徒解釋那些比喻。

耶穌回應門徒，說“叫你們”，不是叫人群，而是“叫你們”。耶穌在這裡指的是他的門徒，那些為跟隨耶穌而放棄生命的人，那些為了跟隨耶穌放棄其他一切，讓耶穌的教導重塑他們生命的人。

這是耶穌做的區分，因為我們知道，他本可以說“所有人”都知道了秘密，但他把門徒和人群區分了。耶穌在第 11 節末了時告訴門徒“他們”——也就是衆人——並不知道。

這一切聽起來感覺真的很不公平，甚至沒有愛心。耶穌怎麼能聲稱自己是慈愛的，實際上卻不向每個人把比喻解釋清楚？解釋這個比喻難道不是一種愛的行為嗎？耶穌不希望每個人都理解並轉向他嗎？

在第 11 節中間部分我們讀到，區隔這兩群人的是“奧秘”這個詞。

每個人都喜歡秘密，如果你不承認，那麼你一定是在撒謊。事實上，八卦雜誌暢銷得像新鮮出爐的蛋糕，在超市的過道上隨處可見。電視上會有像 Entertainment Tonight（今夜娛樂）或 TMZ 這樣的節目，是因為我們喜歡探求名人八卦。

我們難道不熱衷於鄰里八卦嗎？我們喜歡和鄰居談論剛賣掉的那套房子里搬進來了誰，或者到了晚上時間，那合不來的鄰居家廚房窗簾沒有放下，你會盯著他們一家在晚餐時都在幹什麼。異怪☺

甚至我的孩子也喜歡秘密。當她們當着我的面，跟我妻子 Laura 分享秘密時，她們咯咯笑，我求她們告訴我，但她們反而變本加厲嘲笑我。

耶穌在這裡要講的是天國的奧秘，而不是探尋你家鄰居垃圾堆裡有些什麼。

就是說神有一個秘密，祂可以告訴任何祂想告訴的人，因為這是屬於祂的秘密，祂可以選擇啓示或是繼續保守。你不能要求祂把這奧秘告訴你，你可以向祂祈求，但這是祂的特權，祂有權決定啓示還是保密。

This sermon transcript and translations are intended for use by our translators, Life Group Bible Study leaders and members who required additional support for better understanding of its message. It is the property of Willingdon Church and we request that it is not distributed outside of Willingdon Church and it's intended use.

得到啓示的門徒，他們受了激勵，更加愛神。為什麼？

因為神出於祂一切的恩典和憐憫，選擇向他們啓示這個奧秘。這應使得耶穌的門徒對神感到敬畏，迫切想更多認識祂。門徒應該會問：“為什麼是我？”答案應該幫助他們意識到這啓示與他們本人無關。這不是因為他們比他們的鄰居更好，而是因為神以其無盡的智慧揀選了他們。最終，事關造物主，而非被造。

這奧秘一經啓示，還使得擁有奧秘的神，與接受這啓示的門徒之間，建立起親密的關係。當兩方分享一個別人不知道的秘密時，自然會加深他們之間的關係。得到啓示的人感謝神，因為祂向他們啓示了這個秘密，他們等於受到了託付。

對於今天已經受了神的啓示，明白了天國奧秘的人，聖經呼召我們讚美祂，讚美祂無限的智慧。我們不知道祂為什麼選擇你，但你不需要知道為什麼。接受、珍惜，並為此讚美祂。

讚美神的恩典和憐憫，因為不是靠我們做任何事情，才明白這個奧秘，這是白白給你的。

天國的奧秘是什麼？今天的經文並沒有告訴我們，但我們可以從整本聖經認識到，天國是藉着耶穌自身及其作為啟示出來的。簡而言之，耶穌的生、死與復活向我們啓示了在耶穌的統治和掌管下，天堂將是什麼樣子。

讓我們以剛剛發生的巴西總統選舉為例。我與來自巴西的弟兄姐妹進行了很多交通，我感謝他們誠實分享看法。

與其他的總統選舉一樣，巴西最近的選舉有 2 名候選人。一位是右派，另一位是左派。兩位候選人都絕非完美，但他們有截然不同的政策，如果他們獲勝，他們就要實施這些政策。其中一位候選人支持墮胎權，另一位則反對。

為什麼我們如此關心投票給誰？

因為我們相信，誰執政，這將給普通人的日常生活帶來影響。

This sermon transcript and translations are intended for use by our translators, Life Group Bible Study leaders and members who required additional support for better understanding of its message. It is the property of Willingdon Church and we request that it is not distributed outside of Willingdon Church and it's intended use.

回到巴西總統選舉。如果支持墮胎的候選人獲勝，那麼巴西人日常關注的眾多問題之一就會是該國道德的緩慢衰退。如果另一位候選人獲勝，那麼普通的巴西人就會覺得他們沒有了權利。

實際上，沒有人最終會真正獲勝。確實，一個人可能會比另一個人更好些，但你要求一個不完美的人來管理一個不完美的國家，而且這個國家充滿了不完美的人。怎麼才是個頭？

我們都需要一位完美的君王來統治和掌管每一寸天地。我知道只有一位這樣完美的君王，那就是耶穌。

在耶穌的統治和掌管下，我們應該期待什麼？

啓示錄 21:1-8

21:1 我又看見一個新天新地，因為先前的天地已經過去了，海也不再有了。

21:2 我又看見聖城新耶路撒冷由 神那裡從天而降、預備好了、就如新婦妝飾整齊、等候丈夫。

21:3 我聽見有大聲音從寶座出來說、看哪、 神的帳幕在人間，他要與人同住、他們要作他的子民、 神要親自與他們同在、作他們的 神。

21:4 神要擦去他們一切的眼淚，不再有死亡、也不再有悲哀、哭號、疼痛、因為以前的事都過去了。

21:5 坐寶座的說、看哪、我將一切都更新了。又說、你要寫上，因這些話是可信的、是真實的。

21:6 他又對我說、都成了。我是阿拉法、我是俄梅戛、我是初、我是終。我要將生命泉的水白白賜給那口渴的人喝。

21:7 得勝的、必承受這些為業，我要作他的 神、他要作我的兒子。

21:8 惟有膽怯的、不信的、可憎的、殺人的、淫亂的、行邪術的、拜偶像的、和一切說謊話的、他們的分就在燒著硫磺的火湖裡，這是第二次的死。

This sermon transcript and translations are intended for use by our translators, Life Group Bible Study leaders and members who required additional support for better understanding of its message. It is the property of Willingdon Church and we request that it is not distributed outside of Willingdon Church and it's intended use.

有一天，在耶穌的王權之下，死亡將不再有，也不再有苦難，不再有罪，在耶穌之下，只有對祂名的讚美。

但這統治和掌管不只是發生在將來，現在就有。耶穌現在就要做我們生命的王。耶穌想成為掌管我們情緒的王，掌管我們財務的王，掌管我們性生活的王，掌管我們身份的王，耶穌要成為掌管這一切的王。

如果我們接受耶穌統治並掌管我們的生活，那麼我們有時儘管覺得生活中的事似乎沒有道理，但我們的生命是與神和好的，與他人關係中有平安，我們內心也有平安。

那麼沒有得到奧秘啓示的人呢？

他們應該得到鼓勵，耶穌不是只說“不”，對其中一些人，耶穌說的是“尚未”。

為什麼對某些人說“不”？因為有些人不想要接受耶穌的統治和掌管。為什麼？因為如果你和我一樣，那麼在內心深處，我們都相信自己可以比耶穌更好地管理我們的生活和整個周遭世界。

你們知道我喜歡什麼，我喜歡牛排。半熟牛排加一杯發酵葡萄汁（我不會說葡萄酒，因為那可能會給我帶來麻煩☺）。但如果醫生告訴我要改變飲食，只能吃蔬菜，我會說醫生“你瘋了！”可是，如果同一位醫生告訴我，我需要改變飲食，因為這是生死攸關的問題，那麼我會做出改變。

實際上，耶穌在聖經中所說的一切都是生死攸關的事。

我覺得有趣的是，一個又一個的比喻，人群並沒有來找耶穌，請他解釋這些比喻。他們安於走開，哪怕不解其意。我能不能在這裏鼓勵一下你，不要像那群扭頭走開的人一樣？要認識，要成長！

在約翰福音第3章和第4章中，記載了一個名叫尼哥底母的法利賽人的故事，之後在約翰福音第4章中，記載了耶穌在井邊遇見一個生命破碎的女人的故事。尼哥底母和井邊的婦人都與耶穌交談，以更多了解耶穌，然後你會看到他們如何認識耶穌，如何在他里面成長。

前牛津大學教授、基督信仰神學家說過——

This sermon transcript and translations are intended for use by our translators, Life Group Bible Study leaders and members who required additional support for better understanding of its message. It is the property of Willingdon Church and we request that it is not distributed outside of Willingdon Church and it's intended use.

“塑造我的是長長的走廊、空蕩蕩灑滿陽光的房間、樓上屋內的寂靜、孤獨的閣樓、遠處水箱和管道潺潺的聲響，以及地磚下的風聲。還有，無窮無盡的書。”

——《驚悅：我早年生活之形態》，作者：C.S. Lewis

在座每一位，我們要不斷了解，不斷成長。繼續讀神的話，獨自讀，也要與他人一起讀。閱讀神學書籍。在生命小組、朋友小組、社交小組中談論和提出有關耶穌的問題。通過閱讀學習，向他人學習，並通過踐行信仰來學習。

第 14、15 節

現在來講第二點——2. 擯棄與回轉

耶穌在這裡引用了以賽亞書 6:9-10。這段經文的上下文是神與以賽亞的相遇，這是整本聖經中最生動、最史詩般的場景之一。【如果你想深刻讀懂以賽亞書第 6 章，請閱讀 R.C Sproul 的著作《神的聖潔》（The Holiness of God）】。

神呼召以賽亞對百姓說話，告訴他們，如果他們拋棄偶像，轉離罪惡，神就會醫治他們。但神知道，他們的心不為所動。以賽亞因着他對神子民的愛問了一個問題。以賽亞在 6:11 中問道：“主阿、這到幾時為止呢？”

這問題背後的含義是，你要讓他們逞着心意到幾時？你要任憑他們漫無目的地拜偶像到幾時？你要任憑他們相信罪不會有後果到幾時？

神的回答事說：“直到一無所有。”但是神又繼續說道，祂會為自己救拔出一族，他們是一小群人，但將永遠是祂的子民。

我們這個時代，是不是越來越多的人拒絕耶穌？我們這個時代，耶穌的信息——就是說只有一條道路通往神，那就是藉着耶穌——是不是聽起來讓人覺得無知又充滿仇恨？我們這個時代，是不是人們都在試圖由自己統治、掌管一切？我們這個時代，是不是每個人都在做自己認為對的事？

我們這個時代，一條警告信息可以迅速傳播。當有兒童失蹤時，我們會在手機上收到消息。根據你在社交媒體上關注的內容，你可以收到交通擁堵警

This sermon transcript and translations are intended for use by our translators, Life Group Bible Study leaders and members who required additional support for better understanding of its message. It is the property of Willingdon Church and we request that it is not distributed outside of Willingdon Church and it's intended use.

告，或者在下雪時收到天氣警告。這些警告是有幫助的。如果你的手機警告你有交通擁堵問題，你就知道要避開那條路，走不同的路回家。或者，如果收到降雪和天氣警告，那麼你就知道需要減速行駛，並要格外小心。

但是為什麼有些警告被忽視了呢？你我都應該知道，開車時使用手機是違法的。科學證明，分心駕駛真的很危險。我們有關於人們使用手機導致事故的報告。我們知道有因分心駕駛而失去的生命。新一點的汽車甚至不允許駕駛員在行駛時操作汽車上的屏幕。

然而，即使有這些警告，我們知道，人們還是在開車時使用手機。我們沉迷於手機嗎？也許。我們是害怕讓電話另一端的人失望嗎？也許。我們是需要更多時間來完成更多事情嗎？也許。

或者問題就出在我們的心？也許我們的心剛硬，不想改變。警告可能會不斷出現，但我們只會更加剛硬。

弟兄姐妹們，請不要一直等到你被攔下，警察遞給你罰單。請不要等到更糟糕的事情發生！

以賽亞警告他那個時代的人們，耶穌教導他的門徒，這信息都是一樣的：

悔改並轉向耶穌。不僅僅是停止犯罪，而是停止犯罪，並調轉方向，走向耶穌。

第 16、17 節

我想以第 16、17 節來總結，這也是今天我要講的最後一點，**溫故知新（要謙卑）**。

我鼓勵大家把“祝福”這個詞劃起來。希臘語中的“祝福”一詞是指神擴展祂帶來的好處。

時不時我會發短信給負責高中學生部門的 Brody 牧師，反正他沒有女朋友，不用花錢，我就會發短信讓他給我帶杯星巴克咖啡。Brody 牧師可能有其他事情要忙，這是他自己的錢，他可以想花就花。Brody 看到我的短信，自掏

This sermon transcript and translations are intended for use by our translators, Life Group Bible Study leaders and members who required additional support for better understanding of its message. It is the property of Willingdon Church and we request that it is not distributed outside of Willingdon Church and it's intended use.

腰包，給我買了咖啡，然後送到我辦公室，這完全是一種優雅之舉。這些都是他有權只給自己享受的好處，但他選擇與我分享，對吧，女士們😊

耶穌留給門徒一個鼓舞人心的提醒。提醒人們，他們的先人曾將自己的整個生命獻給了父神。想想亞伯拉罕、摩西、大衛、以斯帖、路得、約拿、約西亞、彌迦等人。所有耶穌的前人最終會死去，但他們深信神會完全勝過撒旦和死亡。

儘管過去的人沒有看到或聽到耶穌戰勝罪惡和死亡的那一天，但他們都渴望那一天。雖然他們沒有親耳聽到或是親眼看到那一天，但他們的心並不剛硬，他們全心相信父神會差遣愛子來過敬虔的一生，為罪而死，並再次復活，以此表明這地方由一位新警長管理，這就是為什麼我們要不斷回頭定睛十架。

我們感謝聖靈讓我們知道這個真理，因為他柔軟了我們的心，打開了我們的眼睛，明白祂的話。

有一部很棒的在線電視連續劇，名叫“夏洛克 (Sherlock)”，由 Benedict Cumberbatch 主演。這根據小說系列福爾摩斯改編。夏洛克是一名收集線索的偵探，但在整部劇中，他收集到的所有線索都看似毫無意義。只有到最後，一切線索匯集到一起。末了，夏洛克會向所有正在專心收看的人展示他如何將所有信息集合在一起，這時觀眾才明白過來。

讓我們把所有的信息匯集到一起。

讓我們認識救主耶穌並在他裡面成長。

讓我們摒棄輕易纏累我們的罪，轉向寬恕我們的救主。

讓我們常常回到聖經中來，謙卑我們自己。

啓示錄

19:6 我聽見好像群眾的聲音、眾水的聲音、大雷的聲音、說、哈利路亞。因為主我們的 神、全能者、作王了。

This sermon transcript and translations are intended for use by our translators, Life Group Bible Study leaders and members who required additional support for better understanding of its message. It is the property of Willingdon Church and we request that it is not distributed outside of Willingdon Church and it's intended use.

19:7 我們要歡喜快樂、將榮耀歸給他。因為羔羊婚娶的時候到了、新婦也自己預備好了。

19:8 就蒙恩得穿光明潔白的細麻衣、這細麻衣就是聖徒所行的義。

19:9 天使吩咐我說、你要寫上、凡被請赴羔羊之婚筵的有福了。又對我說、這是 神真實的話。

我們一起禱告！